



大会  
安全理事会

Distr.: General  
27 August 2008  
Chinese  
Original: English

大会  
第六十二届会议  
议程项目 18  
巴勒斯坦问

安全理事会  
第六十三年

2008年8月22日印度尼西亚和南非常驻联合国代表给大会和安全理事会主席的同文信

印度尼西亚共和国政府和南非共和国政府共同主持了2008年7月14日在印度尼西亚雅加达举行的关于巴勒斯坦能力建设问题的亚非新型战略伙伴关系部长级会议。

谨随函提交上述会议的成果文件（见附件），并请协助将本函及其附件作为大会议程项目18和安全理事会的文件分发给大会所有会员国。

印度尼西亚常驻联合国代表

大使

马蒂·穆利亚纳·纳塔莱加瓦(签名)

南非常驻联合国代表

大使

杜米萨尼·沙德拉克·库马洛(签名)



## 2008年8月22日印度尼西亚和南非常驻联合国代表给大会和安全理事会主席的同文信的附件

### 共同主席声明

### 亚非新型战略伙伴关系(亚非伙伴关系)

### 巴勒斯坦能力建设问题部长级会议

2008年7月14日，印度尼西亚，雅加达

我们，印度尼西亚共和国外交部长和南非共和国社会发展事务部长有幸共同主持了2008年7月14日在印度尼西亚雅加达举行的关于巴勒斯坦能力建设问题的亚非新型战略伙伴关系部长级会议。

亚洲和非洲国家的部长们在这个具有历史意义的聚会上重申我们对2005年雅加达亚非首脑会议《领导人宣言》所示团结一致精神的承诺，支持巴勒斯坦人民为了按照联合国有关决议建立一个具有生存能力、拥有主权的巴勒斯坦国而进行的斗争。

在这种精神的鼓舞下，我们承诺通过能力建设项目加快巴勒斯坦人民发展速度。我们相信，这些项目将以建设性方式赋予巴勒斯坦人民权力，使他们为在不远的将来最终建立期待已久的独立的、拥有主权的巴勒斯坦国做好准备。

我们认识到一些事态发展为中东地区实现和平创造了有利的氛围，我们的共识是，亚非伙伴关系提出的关于援助巴勒斯坦人民的倡议将产生积极成果，特别是将起到补充正在进行的和平进程的作用。

然而，令人失望的是，被占领巴勒斯坦领土上的状况自安纳波利斯会议以来没有好转，以色列定居点在不断扩大、各种限制继续存在、隔离墙依然在修建。

令我们感到由衷地高兴的是，56个亚洲和非洲国家以及一些拉丁美洲国家和一些国际组织，本着团结一致的精神参加了本次会议。与会代表级别如此之高，反映了亚非伙伴关系国家的承诺——这是发展中国家之间的承诺——和共同信念，这就是支持巴勒斯坦人民事业，建立一个不仅区域内各国和睦相处而且与整个世界和睦相处的亚非区域。

我们一致认为，可通过协调一致的、目标明确的能力建设促进一个有生存能力的、繁荣的巴勒斯坦国的建立。

我们一定要实现上述目标，为此，我们亚非国家部长承诺提供经济发展方面的能力建设方案，包括附件1“巴勒斯坦能力建设承诺清单”所示各项施政、赋予妇女权力以及公共工程。这项承诺可能意味着对10 000名巴勒斯坦人进行培训。

这些方案的目的在于创造各种先决条件，使巴勒斯坦人民获得必要的能力，从而确保政府和公共部门正常运作，促进经济发展。为了实现这一目标，方案设计注重通过以人为本的能力建设来增进巴勒斯坦国家机构及其它部门的敬业精神和工作效率。

这些项目的受益者不仅包括被占领巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦公民，还包括生活在周围地区难民营的巴勒斯坦人。

我们在此强调，旨在协助巴勒斯坦人民的这个亚非伙伴关系项目的一个突出特点是，发起这个项目的亚非国家与巴勒斯坦人民有着相同的历史背景，这就是我们都曾沦为殖民地，都属于欠发达国家。借鉴亚非国家在经过艰苦斗争赢得独立之后如何维持自己的国家的生存方面积累的丰富的知识和经验，使该项目更具优势。

另外，我们还认为，亚非伙伴关系的这个项目是专门针对巴勒斯坦人民的实际需要制定的，是他们自己选择的。我们还设想这个项目的实施应与巴勒斯坦政府的改革和发展计划一致，改革和发展计划勾勒出了关于如何建设一个独立的、拥有主权的巴勒斯坦国的远景蓝图。

我们深知，对推动亚非伙伴关系关于协助实现亚非地区和平、正义、繁荣及平等的目标来说，这项任务肯定具有重大意义。

我们一定要确保成功地、有效地落实亚非国家的各项承诺，为此，我们强调必须按照附件 2 所述建立一个后续行动机制，该后续机制将由亚非伙伴关系组织的巴勒斯坦能力建设股监管。

我们感谢亚非国家为会议成功作出了宝贵贡献，并作出具体的能力建设承诺。我们还感谢拉丁美洲和国际组织代表参加会议并作出宝贵贡献。

开会本身并不是目的，这只是我们帮助巴勒斯坦兄弟的努力的开始。为此，我们鼓励每个亚非国家积极落实在本次会议期间作出的各项承诺，本着亚非团结的精神，携起手来，共同努力。

会议认识到，与会各国在国土大小、人口多少以及发展程度高低方面存在差异，但是这些差异不应妨碍我们为巴勒斯坦提供实实在在的支助。因此，我们呼吁亚非国家、伙伴国家以及国际组织，继续向巴勒斯坦兄弟姐妹提供支助。

2008 年 7 月 14 日于雅加达

## 巴勒斯坦能力建设承诺清单 (2008-2013 年)

### 亚洲

截至 2008 年 7 月 15 日

承诺							
国家	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
阿富汗伊斯兰共和国							待定
阿塞拜疆共和国							待定
巴林王国							待定
孟加拉人民共和国	经济发展		指导建立种子实验室		一年一度	农业部	通过孟加拉国培训中心和资源人员
			指导发展灌溉网和提供灌溉培训		一年一度	农业部	
	社会部门		农村和边远地区妇女信贷方案和小型基层/非政府组织能力建设		一年一度	妇女事务部	
			培训小学教师		一年一度	教育和高等教育部	
			青年和体育能力建设		一年一度	青年和体育部	
治理		加强外交部能力建设/培训外交官、政府、警察和司法等部门官员		一年一度	外交部、建设部、民政事务部、法律部		
文莱达鲁萨兰国						文莱达鲁萨兰国仍在研究项目细节	
柬埔寨王国						待定	
中华人民共和国						待与巴权力机构双边协商后再定	

国家	承诺						执行方法	
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构		
印度共和国	经济发展	每年60(总数)	管理培训		短期	国民经济部和巴勒斯坦标准机构	在印度技术经济合作(ITEC)方案下进行、新德里外事务部国际电联技术合作司负责行政管理	
			中小型企业、农村发展培训		短期			
	治理		信息技术和电信培训		短期	人事总委员会理事会		
	社会部门		教育和技术课程		短期	教育和高等教育部		
印度尼西亚共和国	治理	60(治理部门总数)	外交官外交培训		2008-2013年	外交事务部		
	基础设施	130(基础设施部门总数)	项目周期训练课程		2008-2013年	公共工程部		
			水与废水管理		2009-2013年	万隆技术学院		
	经济发展	189(经济发展部门总数)	中小型企业孵化器培训方案		2009-2013年	外交事务部		
			亚非国家小额信贷培训方案		2008-2013年	国务秘书处外交事务部		
			主要为贝都因人和小农场主提供的沙米山羊养殖和改良培训课程		2010-2013年	农业部		
			鲶鱼养殖培训课程		2009-2013年	海洋和渔业部		
			博物馆管理培训		2009年	文化和旅游部		
				为巴勒斯坦提供的关于中小型企业发展的学徒方案		2008-2013年	国务秘书处外交事务部	
	社会发展	447(社会部门总数)	Dharmasiswa 奖学金		2009-2013年	教育部		
旅游业和管理奖学金				2009年	文化和旅游部			
机械通风培训				2009-2013年	工业部			

国家	承诺						
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
			管道设计培训		2009-2013 年	工业部	
			哈山努丁大学奖学金		2009 年	哈山努丁大学	
			教师培训		2009 年	哈山努丁大学	
			研究生奖学金		2009-2013 年	万隆技术学院	
			研究生奖学金		2009-2013 年	巴拉香甘大学	
			赋予妇女权力和参与 发展国际讲习班		2008-2013 年	国务秘书处外交事务 部、妇女赋权部	
			印度尼西亚各伊斯兰 大学的奖学金		2009-2013 年	宗教事务部	
			孕产妇和儿童健康第 三国培训		2008 年	国务秘书处	
			残疾人士职业康复第 三国培训		2008 年	国务秘书处	
			消防员培训		2009-2013 年	雅加达省政府	
			口述历史记录和电子 数据系统培训		2009-2010 年	国家档案馆	
伊朗伊斯兰共和国		1 000(总数)					待定
伊拉克共和国							待定
日本							待定
约旦哈希姆王国							待与巴权力机构双 边协商后再定
朝鲜民主主义人民共和国							待定
大韩民国	治理、经济发展和 人力资源发展	200(总数)	培训方案(技术合作援 助)		2008-2010 年	韩国国际合作机构 (KOICA)	待定
	保健	待定	待定		2008-2010 年	KOICA	

国家	承诺						执行方法
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	
科威特国							待定
吉尔吉斯斯坦共和国							待定
老挝人民民主共和国							待定
黎巴嫩共和国							待定
马来西亚	细节待定		开展伊斯兰会议组织国家能力建设方案下项目所需的技术专门知识				通过伊斯兰开发银行基金供资
缅甸联邦							待定
阿曼苏丹国							待定
巴基斯坦伊斯兰共和国	治理		巴勒斯坦驻伊斯兰堡使馆租金补贴		自 1995 年以来一直延续		
	社会部门	50+10	为工程、医学、牙医学和药理学各领域学生保留的位置		方案自 1976 年以来一直延续		
		8	津贴		一年一度		通过巴勒斯坦使馆
菲律宾			自费生开放入学政策		一年一度	巴基斯坦高等教育委员会	
	治理	2	修建巴勒斯坦外交研究所并为之配备用具设施		5-8 年	外交部、菲律宾技术合作理事会 (TCCP) 外交学院 (FSI)	
			人事总委员会工作人员在对各部委和机构进行行政监察方面的能力建设		5-8 年		
			环境质量管理局的能力的发展和维持		5-8 年	菲律宾技术合作的理事会、环境和自然资源部	

国家	承诺						
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
			提高工作人员和法官的工作效率；设立一个司法研究所		5-8年	菲律宾技术合作理事会、菲律宾司法学院	
			提高工作人员和法官的工作效率，并开展一个司法倡议活动				
			促进和提高公务员法律工作机制效率、巴勒斯坦民族权力机构工作人员基本工作技能培训		5-8年	菲律宾技术合作理事会、菲律宾发展学院	
	经济发展	3	建立和发展基于社区的海洋保护区管理方案		5-8年	菲律宾技术合作理事会	
		3	替代生计培训方案		5-8年	菲律宾技术合作理事会	
			建立旅游和文化遗产部门数据库，并培训人员			菲律宾技术合作理事会、旅游部(DOT)、全国文化和艺术委员会(ACCA)	
	社会部门		国家教师资格和培训战略		5-8年	菲律宾技术合作理事会、教育部	
			以获得监管、包容式教育、学校领导、图书馆员专业人员一级专门文凭为目的培训		5-8年	菲律宾技术合作理事会、教育部	
			改善临床实验室的业绩		5-8年	菲律宾技术合作理事会、卫生部	
			制定统一的健康教育和宣传协议		5-8年	菲律宾技术合作理事会、卫生部	
			灾害管理；创业、渔业		5-8年	菲律宾技术合作理事会、农业部	

国家	承诺					执行机构	执行方法
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限		
卡塔尔国							待定
沙特阿拉伯王国	社会部门		修建巴勒斯坦的外交学院并为之配备用具设施			通过由伊斯兰开发银行管理的 Alaqsa 基金提供的沙特基金	可能需要的资金的规模会稍后在 Alaqsa 基金完成项目评价后确定。
新加坡	治理	共计 23 个项目	体制发展项目和规划部援助协调第二阶段支助项目、以及在绩效管理方案下开展的国家监测和评价体系项目  在政府官员生产率管理方案下开展的国民经济部雇员的培训和安置项目  在新加坡公共治理和行政方案下开展的地方治理部和地方政府（机构）能力建设项目				监管证书/亚洲-中东对话课程下的现行计划
	社会部门		旅游业可持续发展项目、设立一个旅游促进局、为旅游业和文化遗产部门提供的本地和外地培训课程和奖学金、以及在目的地开发和市场营销计划下制订旅游和文化遗产部门立法				
	经济发展		贸易走廊便利化项目、物流和分销执行人员方案、				

国家	承诺						
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
			能力建设和高质量基础设施（设立媒体中心）				
			私营部门为出口目的而设立的能力建设资金				
			执行贸易协定和安排				
			改善巴勒斯坦人的出口竞争力/竞争能力并为他们开辟新的市场行业				
			项目能力建设（对优秀行业颁发质量奖）				
			贸易法				
	治理		在首席信息官战略规划和管理信息技术培训方案下为财政部制定会计财务制度				
			在“电子政府：实现优质的公共部门”计划下为财政部制定会计财务制度				
			在信息技术管理计划下对行政和金融系统进行电脑化				
			电子文件管理系统（EDMS）				
			在公共行政信息技术利用计划下对行政和金融系统进行电脑化				

国家	承诺						执行方法
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	
	社会部门		<p>在“通过清洁技术提高能源效率”计划下发展和维持环境管理局的能力</p> <p>在“环保和健康管理”计划下发展和维持环境管理局的能力</p> <p>在高级管理人员可持续水资源管理讲习班计划下进行水务局和用户协会的能力建设</p> <p>在新加坡城市规划和环境管理计划下发展和维持环境管理局的能力</p> <p>在已用水管理计划下进行水务局和用户协会的能力建设</p> <p>在医院管理计划下提供足够数量和能力的人力资源 (PRDP4.2、4.3、4.4 和 4.5)</p> <p>继续教育课程开发系统和材料, 在医疗和人道主义紧急情况短期课程计划下, 提供有效的紧急服务 (PRDP4.6 模板)</p> <p>活跃教学方法</p> <p>制定和实施培训策略</p> <p>国家教师资格和培训战略</p>				

承诺							
国家	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
			在“加强师资培训者教育学技能”计划下加强小学教育准备				
			活跃教学方法				
			班主任技术和管理技能				
			教育和高等教育部行政人员培训				
			在“引领教育变革”计划下开展的以获得监管、包容式教育、学校领导、图书馆员等专业人员一级专门文凭为目的培训				
			活跃教学方法				
			制定和实施培训策略				
			国家教师资格和培训战略				
			在“培训者儿童早期发展培训”计划下加强小学教育准备				
			人事总委员会工作人员对各部委和机构进行行政监察的能力建设				
			人力资源管理和发程序和法律改革				
			国家审计和行政管理局的人类发展和能力				
			在(卡塔尔亚洲中东对话区域公共行政管理培训中心)公务员人力资				

国家	承诺						执行方法
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	
			源管理计划下开展的雇员能力建设				
			在语言和/或礼宾(外交部定制)计划下开展的外交部能力建设				
			英语课程				
斯里兰卡共和国	社会部门		加强小学教育准备: 对(1)年级和幼稚园教师的幼儿保育和发展培训				
泰国王国		75 项奖学金	农业、公共卫生、旅游、经济和贸易、服务和投资		3 年	泰国国际开发署	为巴勒斯坦当局提供的短期培训(60 人)、硕士学位(15 人)
			旅游业可持续发展项目有待双边讨论			泰国国际开发署	
东帝汶民主共和国							待定
土耳其共和国	治理		修建巴勒斯坦的外交机构并为之配备用具设施		2008-2010 年	外交部	土耳其共和国外交部
			巴勒斯坦外交部能力建设				
阿拉伯联合酋长国				43 000 000 美元	一年一度		
越南社会主义共和国	社会部门	7(总数)	越南研究方面的教育/培训			教育和高等教育部	

## 巴勒斯坦能力建设承诺清单

(2008-2013 年)

### 非洲

截至 2008 年 7 月 15 日

国家	承诺						
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
阿尔及利亚民主人民共和国	经济发展-能源	2	为建立电力部门组织委员会而进行的专家培训				
	电信和信息技术 贸易和投资促进部		法律、经济和技术技能 (1) 工发组织支持巴勒斯坦行业职业培训综合计划第二阶段 (2) 图勒凯尔姆工业区：新行业(男子)工人培训 (3) 建立标准化认证体系				利用传统筹资准备金
	基础设施		分享阿尔及利亚在农村低收入家庭住宅改造建设供资和管理信贷动员程序方面的经验			国民经济部	
安哥拉共和国							待定
阿拉伯埃及共和国	治理-安全领域		与捐助方合作，开展加强维护秩序和执法能力建设培训方案  公安、民防、交通，监狱管理、禁毒和反恐、爆炸物工程和犯罪研究方案和培训课程  向巴勒斯坦警察提供支助并对其工作人员进行培训			内政部	与国际捐助者合作执行

国家	承诺						执行方法
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	
	治理-司法领域		与捐助方合作在巴勒斯坦所有司法部门, 开设一般和专门训练课程如司法机构、法律执行的司法控制、刑事诉讼、诉讼级别、国际刑事合作、法律互助、国际犯罪				与国际捐助者合作执行
			司法研究训练课程、埃及在处理法律案件方面的经验介绍、法医和法律起草培训课程			司法部	
	外交领域		在开罗外交研究所训练一批巴勒斯坦外交官, 以提高巴勒斯坦外交水平, 培训课程可能包括: (a) 谈判技巧、(b) 礼宾、(c) 外交文书写作、(d) 国际秩序的运行机制			外交部	待与国际捐助者合作执行
			通过提供书籍和参考资料, 协助巴勒斯坦外交部设立一个图书馆				
加纳共和国	治理		当地政府行政培训		2009-2012 年	地方政府和农村发展部以及地方政府研究所	
大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国							待定
摩洛哥王国	经济发展		使巴勒斯坦为作为观察员会员参加世界贸易组织作好准备			外贸部	
			执行贸易协定和安排			外贸部	
			灌溉网的修复和建设			农业部	

国家	承诺						
	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
			旅游和文化遗产部门培 训课程和奖学金			旅游部	
	治理		外交部能力建设			外交和合作部	
			地方治理部和当地政府 (机构) 能力建设			内政部, 地方治理司	
	基础设施		水和废水管理			国务秘书(水务)	
	社会部门		残疾人康复			社会事务部	
			农村和边远地区妇女信 贷方案以及将实施信贷 方案的基层非政府组织 能力建设			社会事务部	
莫桑比克共和国							待定
纳米比亚共和国	社会部门	待定	与政府机构的依附关系			教育部、财政部(外交 部协调)	详情有待纳米比亚共 和国政府和巴勒斯坦 民族权力机构之间进 一步双边讨论和商定
	治理	4	教育行政管理和治理管 理				
尼日利亚联邦共和国							待定
塞内加尔共和国							待定
索马里	稍后再参加该倡议						稍后再参加该倡议
南非共和国	治理		提高司法部门效率(工 作人员和法官培训)	项目 9		南非宪法法院	
			外交部能力建设(培训)	项目 25		南非共和国外交事务 部	
	社会部门		医生培训	项目 21		外交事务部-三边合 作安排	
突尼斯共和国							待定
津巴布韦共和国							待定

## 巴勒斯坦能力建设承诺清单

(2008-2013 年)

邀请的其他国家和国际组织

截至 2008 年 7 月 14 日

承诺							
国家	部门	参加者数目	项目	其他形式	期限	执行机构	执行方法
巴西							
委内瑞拉							
伊斯兰开发银行							
西亚经委会							
近东救济工程处							

## 执行、监测和评价方面的后续机制

### 一. 引言

1. 首届亚非新型战略伙伴关系(亚非伙伴关系)首脑会议于2005年4月24日在印度尼西亚雅加达举行。会议商定,大力支持巴勒斯坦人民为建立一个独立国家而进行的斗争。为落实这项决定,2006年9月在德班举行的亚非伙伴关系高级官员会议(高官会)宣布,一致支持举行一次关于巴勒斯坦能力建设的亚非会议。
2. 亚非伙伴关系的巴勒斯坦能力建设问题部长级会议于2008年7月14日在雅加达举行。会议的主要目标是在能力建设的实际领域协助巴勒斯坦人民,为最终建立一个巴勒斯坦国家做好准备。
3. 会议注意到协助巴勒斯坦的现有倡议,并表示相信,这次关于巴勒斯坦能力建设的会议将与这些现有倡议互相补充。
4. 必须确保有效执行和落实亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的成果。因此迫切需要以综合、相互关联、协调一致的方式执行和落实会议的建议与承诺。应监测执行进程,以便明确了解进展情况并查明妨碍全面有效地开展执行工作的因素。虽然亚非伙伴关系对确保规划和执行负有主要责任,但是合作伙伴在推动、协助和审查各级执行工作的方面也应发挥重要作用。
5. 有鉴于此,提出如下机制,以落实亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的成果并进行评价。

### 二. 后续机制

6. 这个机制将在亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议参与者所做个人和集体承诺的指导下开展运作,其共同的构想是在能力建设的实际领域协助巴勒斯坦人民为最终建立一个巴勒斯坦国家做好准备。
7. 这个机制的总目标将是评估和评价执行亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的部长级共同主席声明和承诺清单方面的进展情况。
8. 本着促进透明度和问责制的精神,该后续机制通过亚非伙伴关系现有的虚拟秘书处传播有关能力建设项目执行工作的进展及其他相关信息,以便亚非伙伴关系共同主席、巴勒斯坦民族权力机构、承诺国以及其他利益攸关方能够持续监测进展情况。
9. 亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的各级参与者的具体职责如下:

### 协调股的职责

10. 作为亚非伙伴关系项目的共同主席和亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设部长级会议的牵头协调人，印度尼西亚和南非将与巴勒斯坦驻本国的代表一道(下文称亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股)协调后续工作、根据巴勒斯坦的需求调整各项承诺并监测亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单所列项目的执行情况。

11. 亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股职责如下：

11.1 协调并且将巴勒斯坦能力建设提案与巴勒斯坦能力建设问题部长级会议所作承诺合并为一份承诺清单，作为开展执行工作的第一步。

11.2 监测亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议各项决定的执行工作进展情况，包括：

11.2.1 使亚洲和非洲国家以及国际政府间组织和非政府组织认识到，必须通过包括三方安排在内的各种能力建设执行机制来协调为执行亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的承诺清单而开展的各种行动和方案。

11.2.2 核实所有承诺国是否设立了国家能力和机制，以便在各自能力范围内并按照各自的国内机制，落实和评价承诺清单的执行工作；

11.2.3 与每个承诺国政府以及巴勒斯坦民族权力机构主席办公室联络，以便确定监测及落实承诺清单的模式；

11.3 编写供亚非伙伴关系共同主席审议的相关报告，包括：

11.3.1 关于亚非伙伴关系高级官员会议(高官会)各承诺国后续活动的进展报告；

11.3.2 在亚非伙伴关系部长级会议之前提交分析报告，以评估执行工作状况，包括有助于或影响亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议的承诺清单所列项目执行工作的各种因素和问题；

11.4 与推动巴勒斯坦发展的其他亚洲、非洲、区域和国际组织进行与能力建设问题有关的合作，并为此调动资源和支助；

11.5 在巴勒斯坦民族权力机构主席办公室的配合下，推动与国际合作组织及其他机构的技术合作，为承诺国/承诺方努力执行承诺清单所列项目提供支助。

### 承诺国的职责

12. 各承诺国外交部将负责落实亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单所列项目的执行工作。

13. 外交部/执行机构将负责以亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单为指导或框架，结合各国现行机制的情况，制订详细的职权范围。各国外交部还将采用各种能力建设执行办法，包括三方安排。

14. 亚洲和非洲各国外交部将经与巴勒斯坦当局以及其他协助执行相关项目的国家或国际执行机构协商，通报所承诺的项目的执行进展情况，并将情况通报提交亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股。

15. 每个承诺国或组织将向作为亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设项目协调机构的亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股提供并更新被指定作为代表的个人的姓名及个人信息(地址、电子邮件地址、电话和传真号码)，指定代表将负责就与该项目有关的任何问题和亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股进行协调。如果任命不止一名代表，相关方应标出其中负责人的名字。在这种情况下，此人将成为联络人，协调股和巴勒斯坦民族权力机构主席办公室的文件和所有通信将发给此人。

#### **巴勒斯坦的职责**

16. 在确保成功地执行亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单所列项目方面，巴勒斯坦当局的职责是在实地营造有助于落实亚非伙伴关系的承诺或执行项目的必要环境。

17. 巴勒斯坦民族权力机构主席办公室将成为亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股的接口单位，负责批准承诺清单所列亚非伙伴关系项目的执行工作每一步。

18. 主席办公室将负责确认可接受的财务安排并将其提交亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股批准，所有与亚非伙伴关系项目有关的符合规定的支出均可通过该安排支付。

19. 将商定一个程序，以按照有效财务管理原则对亚非伙伴关系项目执行过程中的所有支出进行鉴定、核证、审计和监督。

20. 巴勒斯坦当局将协助亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股确定能够为亚非伙伴关系承诺国或承诺方执行承诺清单所列项目提供支助的国际组织和其他机构。

#### **亚非伙伴关系共同主席的职责**

21. 亚非伙伴关系共同主席职责如下：

21.1 监测亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部级会议承诺清单所列项目执行工作的进展情况，包括：

- 21.1.1 审议亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股就承诺国的后续活动向共同主席提交的进展报告；
- 21.1.2 审议亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股向亚非伙伴关系共同主席提交的分析报告，以评估执行工作状况，包括有助于或影响亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单所列项目执行工作的各种因素和问题；
- 21.1.3 审议协调股针对影响项目执行的各种制约因素和问题提出的建议；
- 21.2 促进与巴勒斯坦发展有关的其他亚洲、非洲、区域和国际组织在能力建设问题上的合作。
- 21.3 亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股以及巴勒斯坦当局代表将协助亚非伙伴关系共同主席执行这些职能。
- 21.4 亚非伙伴关系共同主席在完成对执行工作进展情况的审查后，将向亚非伙伴关系的会员国分发一份进展情况报告。
- 21.5 亚非伙伴关系共同主席将向亚非伙伴关系部长级会议提交一份报告，说明巴勒斯坦能力建设问题部长级会议承诺清单所列项目执行工作的进展情况。
- 21.6 5(五)年后，亚非伙伴关系共同主席将审议亚非伙伴关系巴勒斯坦能力建设协调股的职责、成员构成以及是否有必要继续存在等问题。
-